**Letter of invitation to tender */ POZIV NA NATJECANJE***

08.12.2013. Daruvar,

**Our ref.: IPA2007/HR/16IPO/001-040441-SUP 2**

**SUBJECT: INVITATION TO TENDER FOR PROCUREMENT OF MULTILEVEL OVEN / *POZIV: POZIV NA PODNOŠENJE PONUDE ZA NABAVU ETAŽNE CIKLOTERMIČKE PEĆI***

Dear Sirs,/ *Poštovani,*

Bakery craft IMAKO, Daruvar is pleased to invite you to tender for Procurement of multilevel oven. Please find enclosed the following documents, which constitute the tender dossier: / *Pekarski obrt IMAKO* *Vas poziva da podnesete ponudu na natječaj Nabava etažne ciklotermičke peći. U privitku se nalaze sljedeći dokumenti koji čine natječajnu dokumentaciju:*

*INSTRUCTIONS TO TENDERERS / UPUTE PONUDITELJIMA*

1. ***INSTRUCTIONS TO TENDERERS / UPUTE PONUDITELJIMA***
2. ***DRAFT CONTRACT AND SPECIAL CONDITIONS, INCLUDING ANNEXES / NACRT UGOVORA I POSEBNI UVJETI, UKLJUČUJUĆI ANEKSE***

DRAFT CONTRACT/ NACRT UGOVORA

***SPECIAL CONDITIONS/ POSEBNI UVJETI***

***ANNEX I GENERAL CONDITIONS/ OPĆI UVJETI***

***ANNEX II +III TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL offer /TEHNIČKE SPECIFIKACIJE + TEHNIČKA PONUDA***

***ANNEX IV BUDGET BREAKDOWN / RAZRADA PRORAČUNA***

***ANNEX V FORMS/ OBRASCI***

1. ***FURTHER INFORMATION/ OSTALE INFORMACIJE***

***ADMINISTRATIVE COMPLIANCE GRID/ Obrazac ADMINISTRATIVNE USKLAĐENOSTI***

***EVALUATION GRID/ EVALUACIJSKI obrazac***

1. ***TENDER FORM FOR A SUPPLY CONTRACT INCLUDING TENDERERS’ DECLARATION / OBRAZAC PONUDE UKLJUČUJUĆI DEKLARACIJU PONUDITELJA***

**Please note that the tenderer is requested to fulfil only Annex II+III (as stipulated in the template), Annex IV (budget breakdown), Annex V (forms: Financial Identification Form and Legal Entity Form) and Tenderer form for supply contract. Administrative and evaluation grid are to be considered only as a checklist during the preparation of your offer as they represent evaluation documents. / *Molimo da obratite pažnju da je potrebno ispuniti samo aneks II+III (kako je navedeno u obrascu), aneks IV (proračun), aneks V (obrasci: financijski identifikacijski obrazac i podatke o pravnoj osobi) i Deklaraciju ponuditelja. Obrazac administrativne usklađenosti i evaluacijski obrazac služe samo kao kontrolna lista ponuditeljima tijekom pripreme ponude s obzirom da sačinjavaju dokumente za ocjenjivanje ponuda.***

For full information about procurement procedures please consult the Practical Guide to contract procedures for EC external actions and its annexes, which can be downloaded from the following web page: <http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/index_en.htm./> *Za potpune informacije o pravilima javne nabave molimo da pogledate Praktični vodič kroz procedure ugovaranja pomoći EZ trećim zemljama, koji su dostupni na sljedećoj internet stranici: <http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/index_en.htm./>*

We look forward to receiving your tender before the submission deadline 17.01.2014. at 15:00 to the address Bakery craft Imako, Josipa Jelačića 17, 43500 Daruvar, Croatia. / *Radujemo se Vašoj ponudi koju trebamo zaprimiti najkasnije 17.01.2013. do15:00 na adresu Pekarski obrt Imako, Josipa Jelačića 17, 43500 Daruvar, Hrvatska.*

Yours sincerely**, /** *S poštovanjem,*

Vanja Zglavnik, Project manager

